

?i`hi f`di f°`!`J]Y`ZÀ`h][Y`5b[YVchY`]b
F Y]b]W_YbXcfZ`ZØf`< YfVgh`&\$&(

9bhXYW_Yb`G]Y`XUg`UVk YW`g`i b[gfY]W`Y`Dfc[fUa a` `?i`hi f`
di f°` `ZØf`C`_hcVYf`V]g`8YnYa` VYf`&\$&(`]b`F Y]b]W_YbXcfZ`J`cb
5i`gghY`i b[Yb`ØVYf`@Ygi b[Yb`V]g`ni`_fYUh]j`Yb`K`cf_g`cdg`
ZØf`^XYb`]gh`Yhk`Ug`XUVY]`" <c`Yb`G]Y`g]W``≠f`_cghYb`cgYg`
Dfc[fUa a` \YZh]b`XYb`c`_U`Yb`6]V`]ch`Y`_Yb`i`bX`cb`]bY`°



""?i`hi fZYi`bXY`Ui`Z[YdUggh`°8 Ug`VfUbXbYi`Y`Dfc[fUa a` \YZh
?i`hi f`di f°` `Vf]b[h`Zf]gW`Yb`K`]bX`]b`X]Y`?i`bgh`i`bX
; YgW`]W`hggnYbY`j`cb`F Y]b]W_YbXcfZ`°5V`gcZcfh`_Öbbh`]\f`X]Y`GY]hY
i`a`V`ÀhhYfb`i`bX`Yi`W`Ui`ZY]b`Ui`ZY[YbXYg`?i`hi fUb[YVch`ZYi`Ybž
XUg`j`cb`C`_hcVYf`V]g`8YnYa` VYf`&\$&(`ZØf`6Y[Y]ghYfi`b[`gcf[h`°8]Y
VYghYb`D`ÀhnY3`8]Y` ; U`Yf]Y9H5; 9ž`X]Y` ; fUd`ch`Y`_ž`XUg`A`i`gYi`a
F Y]b]W_YbXcfZ`i`bX`X]Y` ; YXYb`_cfhY`]a`°6Yn]f`_` ` \]Yf`gW`À[h`XUg
<Yfn`XYf`?i`hi fb`ÀW`hY`°°°

""?i`hi fghUXhfUh`<UfU`X`A`i`gW`bYf`f7`8I`Ł`gdfØ`h`bi`f`gc`j`cf

9bh\i g]Uga i gi bX`VYhcbh` K]f`\UVYb`Y]bY`Vi bhY`A]gW\i b[`Ui g
?i bghž; YgW\W\hY`i bX`A]ha UW!5b[YVchYb`ZØf`U`Y
5`hYfg[fi ddYb`[YgW\UZZYb`"CV`5i gghY``i b[Ybž`@Ygi b[Yb`cXYf
_fYUh]j Y`K cf_g\cdg` `ZØf`YXYb`]gh`Yhk Ug`XUVY`° `8U`V`Y]Vh`_Ui a
Y]b`K i bgW\i bYfZØ`h`

5i gghY``i b[Ybž`X]Y`VY[Y]ghYfb`°

`Nk Y`]\YfUi gfU[YbXY`5i gghY``i b[Yb`ghY`Yb`]a `A]hY`di b`hXYg
<YfVghdfc[fUa a g.`ϕ`XYf`; U`Yf]Y9H5; 9`VY[]bbh]a `C`_hcVYf`X]Y
ZUgn]b]YfYbXY`GW\Ui ` _]b`_m`"A U`YfY`]a `GUZh žX]Y`&\$
gdY`_hU`_i `ÀfY`_Øbgh`Yf]gW\Y`Dcg]h]cbYb`ni f`Z][Øf`W\Yb`i bX
UVghfU`_hYb`A U`YfY`]dfÀgYb]h]Yfh`"K Yf`X]Y`_fYUh]j Yb`XYYb`XYf
A U`Yf`i bX`A U`Yf]bbYb`Yf`VYb`a ÒW\hYž`gc`hY`g]W\`X]YgYb`Ghcdd
Ui Z`_Y]bYb`i: U``Ybh[Y\Yb`UggYb`°`

`8cW`XUa]h`b]W\h`[Ybi [`°`a `8YnYa VYf`k]fX`X]Y`G\cfh]gh`ZØf
XYb`dfYgh][YhfÀW\h][Yb`F i W`_UVYf`Y!: ÒfXYfdfY]g`Ybh\Ø`hž
k À\YbX`X]Y`F Uh\Ui g!; U`Yf]Y`X]Y`gdUbbYbXYb`i:]bU`]gh]bbYb`i bX
:]bU`]ghYb`XYg`i: ÒfXYfdfY]gYg`ž b[Y`?i bgh`&\$&(`j cfghY``h`9]b
: Ygh`ZØf`?i bgh]YV\UVYf`i bX`_fYUh]j Y`? ÒdZY`°`

9]b`i: Ygh`ZØf`X]Y`[Ub`nY`i: Ua]`Y

`8Ug`<YfVghdfc[fUa a `Uh`bcW\`j]Y`a Y`f`ni `V]YhYb`°`Jcb
dUW`_YbXYb`@Ygi b[Yb`ØVYf`Y`ffY]W\Y`JcfhfÀ[Y`V]g`\]b`ni
Ui ZfY[YbXYb`?fYUh]j !K cf_g\cdg` `X]Y`JcfZfYi XY`ghY][h`9]b
UVgc`i hYg`<][\`][\h`ZØf`i bgYfY`_Y]bYb`?ØbghYf.`Y]bY
9bhXYW`_i b[ghci f`Xi fW`XUg`@YVYb`XYf`VYfØ`a hYb`?ØbghYf]b
<UbbU\`<ÒW`" `ϕ`XYb`<YfVghZYf]Yb`i bX`ni f`5Xj YbhgnY]h]g]bX
?]bXYf`i bX`i: Ua]`Yb`\Yfn`]W\`Y]b[Y`UXYbž`g]W\`_fYUh]j `Ui gni hcVYb
i bX`VY]a `?`]bXYfh`YUhYf`]b`X]Y`K Y`hXYf`i: UbhUg]Y`Y]bni hUi W\Yb`°`

`8Ug`VY[Y`fhY`Dfc[fUa a `YZh`?i `hi f`di f` `]gh`_cghYb`cg
Yf\À`h]W\`°`<c`hYg`Yi W\`]a `A i gYi a `FY]b]W`_YbXcfZ`]b`XYf
<i a Vc`Xh!6]V`]ch\Y`_cXYf`XYb`GhUXhhY]`V]V`]ch\Y`_Yb`"K Yf`]YVYf
cb`]bY`ghØVYfhž`Z]bXYh`Yg`i bhYf`k k k "a i gYi a !fY]b]W`_YbXcfZ"XY"
@Uggh`Yi W\`X]Y`_i `hi fY`Yb`<][\`][\hg`X]YgYg`<YfVghYg`b]W\`h

Ybh[Y\Yb°°

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh